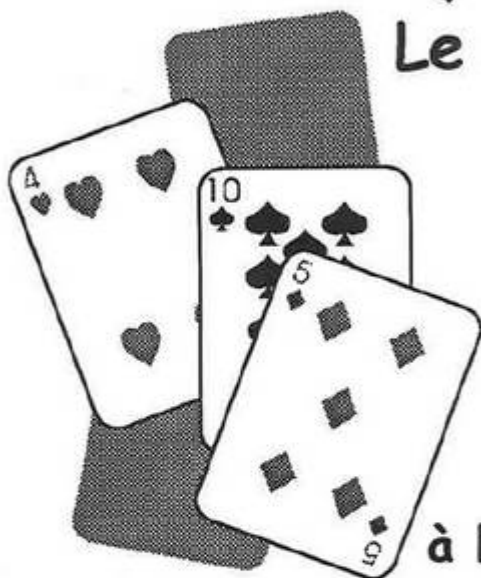


# TEMPILOUX

== *infos* ==

Le samedi 21 mars  
à partir de 19h.



## GRAND CONCOURS DE WHIST

du club de gym  
à la buvette du football  
Nombreux prix et ambiance super amicale

---

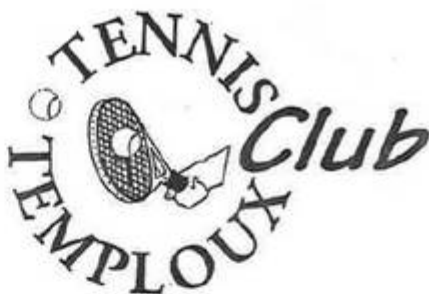
Le jeudi 2 avril à 19h.30,  
*ne ratez pas l'événement  
culturel de la saison*

>> p.13



# La nouvelle saison du

L'ASBL Tennis Club Temploux a tenu son Assemblée Générale le 16 décembre. L'occasion de dresser le bilan de l'année écoulée et de préparer la prochaine saison.



1997

✧ Les compétitions se sont déroulées par beau temps et dans une excellente ambiance. Quatre équipes ont participé aux interclubs d'été. Les résultats sont globalement positifs: notre équipe *messieurs* (V<sup>ème</sup> division) a terminé à la deuxième place. Les deux équipes de *juniors-vétérans* ont conquis les 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> places de leur division. Les *dames* 30 ont terminé troisièmes.

Deux tournois officiels ont été organisés: celui de simples a compté 150 inscrits et celui de doubles, 140 participants dont de nombreux "fidèles".

✧ Les stages adultes ont connu vif succès contrairement aux stages de jeunes qui n'ont pas suscité beaucoup d'intérêt.

✧ Fin 1997, le club comptait une petite vingtaine de joueurs classés dont un C15, un C15,2, un C30. Plusieurs messieurs *juniors-vétérans* sont C30,2 ou C30,4. Toutes les joueuses d'interclubs sont C30,4. Il y avait 155 membres.

1998

✧ Les prix (affiliation annuelle 1998): 2000F pour les adultes bénévoles de la Brocante quel que soit leur domicile - 2200 F pour les adultes de Temploux ou Suarlée non bénévoles de la Brocante - 2500F pour tous les autres adultes - 1500 F pour les jeunes nés entre 1980 et 1986 - 1000 F pour les jeunes nés après 1986 - 650F à partir du quatrième membre d'une même famille.

✧ Il est temps de vous (ré)inscrire afin que le comité puisse constituer les équipes. Les interclubs se dérouleront pour les *messieurs* du 26 avril au 26 mai (les dimanches et jours fériés), pour les *dames*, du 31 mai au 28 juin (les dimanches après-midi) et pour les *juniors-vétérans* du 30 mai au 27 juin (les samedis après-midi).

✧ Les prochains tournois se dérouleront du 6 au 14 juin 1998: tournoi officiel de simples et du 7 au 15 août 1998: tournoi officiel de doubles.

Deux tournois intimes seront organisés l'un en avril (si le temps le permet) et l'autre en juillet.

✧✧ N'hésitez plus. Que ce soit pour votre plaisir ou pour la compétition, inscrivez-vous et venez profiter de cette splendide plaine de jeux et de sports. De plus, cette année, le club-house sera ouvert un maximum.

➔ *Renseignements: Pascal Hellemans (tél. 56.89.89) - Christiane Hubert (56.63.88).*

Mars 1998

D	1	
L	2	
M	3	
M	4	
J	5	<i>ramassage papiers</i>
V	6	
S	7	
D	8	
L	9	Jumelage: Assemblée Générale
M	10	
M	11	
J	12	<i>ramassage PMC</i>
V	13	
S	14	
D	15	
L	16	
M	17	
M	18	
J	19	<i>Pap.</i>
V	20	
S	21	19h.: Concours de whist du club de gym (> p.1)
D	22	
L	23	
M	24	
M	25	Namur: conseil communal
J	26	<i>PMC</i>
V	27	
S	28	
D	29	
L	30	
M	31	

Avril 1998

M	1	
J	2	Concert à l'église à 19h.30 (> p.13)

Pour la conception, la  
réalisation et  
l'entretien de tous vos  
aménagement  
extérieurs



abattage, élagage,  
taille  
terrassements  
bordures  
allées  
pavage  
& rognage  
semis pelouse  
tonte, plantations  
scarification  
vente et pose de  
clôtures.

*devis gratuit*

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

**Rémy REMACLE**

*tél. 56.69.86*

*fax 56.96.86*

**Georges De Bleecker est décédé le 17 janvier 1998...**

## **Les centenaires en Belgique et ailleurs**

---

De nos jours encore, devenir centenaire est un événement si rare que ceux qui dépassent cet âge fétiche de 100 années font l'objet d'une attention toute particulière, proche de la dévotion. Néanmoins le nombre de centenaires augmente de plus en plus et il est arrivé tout récemment qu'une commune fête deux centenaires en même temps. Aujourd'hui, on dénombre 800 centenaires en Belgique, soit 80 centenaires pour un million d'habitants. Cette proportion est de plus en plus élevée et, au Danemark, elle dépasse 100 centenaires par million d'habitants. Toutefois, même si chaque jour apporte en moyenne un nouveau centenaire en Belgique, l'événement n'est pas encore prêt de se banaliser comme en témoigne les colonnes de nos journaux où les centenaires font la une au même titre que les photos des 5 générations.

Quatre fois plus de femmes que d'hommes deviennent centenaires et parmi les femmes, on compte trois centenaires aujourd'hui pour mille naissances, il y a un siècle. Demain, avec l'allongement continu de la vie humaine, on estime qu'une femme sur 100 deviendra centenaire et un homme sur 400. Les deux à trois mille centenaires en Belgique c'est presque pour demain... Mis à part le petit verre de rouge ou le Ricard quotidien, existe-t-il des éléments qui semblent augmenter la probabilité de devenir centenaire. En étudiant la question sur l'ensemble des centenaires belges, on peut montrer qu'une femme pourra plus facilement devenir centenaire si son père est mort âgé et si celui-ci était jeune à la naissance de la future centenaire. A chacun d'estimer ses chances en sachant également que ceux qui naissent en novembre, décembre et janvier ont vingt pour-cent de chance en plus que ceux ou celles qui sont nés en mai, juin et juillet. Ne demandez pas pourquoi, les généticiens planchent sur le sujet.

Lorsque le cap du siècle est passé, la survie du centenaire n'est évidemment pas énorme : 720 jours en moyenne pour les femmes, 620 pour les hommes. A partir de 102 ans, tout centenaire, homme ou femme a une "chance" sur deux de mourir dans l'année qui suit de telle sorte que dépasser les 105 ans relève de l'exception. Une fois cet âge canonique atteint, le risque de mourir n'augmente plus et l'on peut imaginer le scénario suivant: chaque premier du mois, le facteur se présente devant le centenaire avec un sac contenant 15 boules, 14 blanches et une noire. Si le ou la centenaire tire une boule blanche, elle reverra le facteur le mois suivant mais si, par malheur, elle tombe sur la boule noire, elle saura qu'elle entame le dernier mois de son existence terrestre. C'est ainsi que Jeanne Calment en vivant jusqu'à 122 ans, a salué ce facteur plus de 200 fois... En Belgique, deux femmes ont atteint l'âge respectable de 110 ans. Pour la commune de Namur, Maurice Baudhuin, le doyen d'âge, vient de mourir le 28 janvier à la veille de ses 104 ans tandis qu'à Temploux, Georges De Bleecker allait avoir 102 ans en juin.

*Michel Poulain*

CHAUSSÉE DE NIVELLES, 263  
TEMPOUX  
TÉL. 081 / 56 84 90



LA PROXIMITÉ  
ET LE SOURIRE  
EN PLUS.

**5 H. DU MAT**

*Grand choix de  
viandes fraîches  
et aussi de  
plats préparés*

**Chaque semaine, profitez de nos promotions  
sur les viandes et plats préparés**

***du 10 au 23 mars:***

**macaroni jambon fromage: 99 frs**

***du 24 au 29 mars:***

**bar ostendais: 159 frs**

*pour votre facilité: bancontact gratuit - Proton - chèques repas*

# A la paroisse

---

## ▪ **MERCI POUR LES VITRAUX**

Le Conseil de Fabrique d'Eglise de Temploux remercie tous les généreux donateurs qui ont contribué par leur geste, si minime soit-il, à la réfection des vitraux de notre église endommagés par des actes de vandalisme.

## ▪ **DIMANCHE chez vous...**

Vous connaissez l'hebdo *DIMANCHE* ? Il vous permet régulièrement et à peu de frais (300 frs l'an, prix d'une séance de cinéma!) de nourrir votre foi chrétienne et de vous tenir informés - et émerveillés - de l'action du Ressuscité et de son Esprit dans notre monde d'aujourd'hui.

Vous y verrez aussi la liste des intentions de messe demandées par les chrétiens de Temploux.

Si vous désirez souscrire un abonnement à *DIMANCHE*, veuillez, sans tarder, donner votre nom et votre adresse à Léon Virlée, secrétariat paroissial ou à Pierre Ferrière, curé avec la somme de 300 frs.

## ▪ **MESSE A DOMICILE DURANT LE CAREME**

Vous êtes invités à participer, durant le carême, aux messes qui seront célébrées les mercredis à 19h.30 dans votre quartier:

le 4 mars chez Madame Sonnet, rue Manniette, 16

le 11 mars chez Mr & Mme Mangez, rue Bout du village, 54

le 18 mars chez Mr & Mme Beaufay, chemin des merisiers, 17

le 25 mars chez Mr & Mme Vandersteen, rue Visart de Bocarmé, 2

## ▪ **BAPTEME**

14 décembre: Clarisse Mandelaire, fille de Fabrice et Isabelle Philippot  
Rue St-Antoine, 34

## ▪ **MARIAGE**

25 octobre: Aline Laurent & Philippe Coquillart de Jemappes

## ▪ **DECES**

1er décembre: Arthur Mercier, époux de Jeanne Clément  
Rue Roger Clément, 19

3 décembre: Noé Demain - Home St-Joseph

4 janvier: Renée Piron, épouse de Pierre Bocca - Rue des Trappes, 6

17 janvier: Georges Debleecker, veuf de Germaine Duchemin  
Rue St-Fargeau, 1



# **PIRET - BILANDE**

Gérant

**Christophe SOREE**

**ETABLISSEMENTS PIRET - BILANDE** SPRL

**Rue du Saucy, 7      5020 TEMPLoux**

---

**GASOIL CHAUFFAGE**

**DIESEL ROUTIER**

**PETROLE - ANTIGEL**

**Huiles pour :      MOTEURS**

**HYDRAULIQUES**

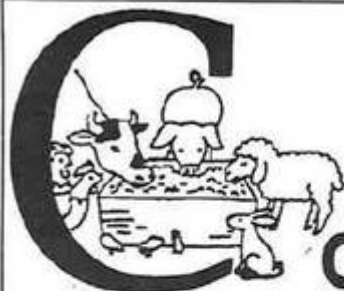
**CHAINES**

**GRAISSES INDUSTRIELLES**

**Toujours à votre SERVICE**  
**Produits de QUALITE SUPERIEURE**  
**PRIX des plus COMPETITIFS**



**081/ 56.61.76**



chez  
**Jean-Luc  
& Christine**  
**CENSIER-DENORME**

rue Lt-CI Manniette, 31 5020 Temploux

☎ 56.86.74

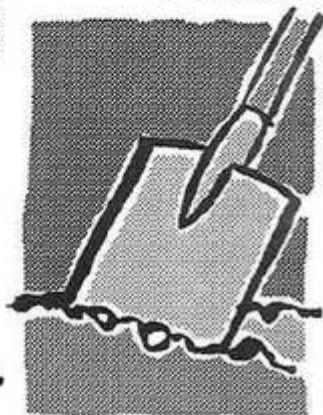
ouvert de 9h. à 12h. et de 13h.30 à 18h.30  
Fermé le mardi

*Le printemps est là...*

Pour votre jardin  
vos parterres,  
vos pelouses,

à deux pas de chez vous,

Vous trouverez...



- SEMENCES POTAGERES et FLORALES  
(à partir de 25F.)
- SEMENCES DE GAZON (prêt de semoir)
- PLANTS DE POMMES DE TERRE
- OIGNONS, ECHALOTTES, BULBES DE FLEURS
- Large gamme de PRODUITS PHYTOS  
(herbicides, fongicides...)
- ENGRAIS simples, composés et organiques
- TOURBE - TERREAU (Asef...) - OR BRUN
- Matériel de jardinage, raccords de tuyau à eau
- FLEURS et LEGUMES A REPIQUER



# Promotions de mars

valables du 1<sup>er</sup> au 30 mars 1998

- ◆ Pour détruire les mousses dans vos pelouses, utilisez

**BIOGAZON** de *VILMORIN*

20 kg: ~~999~~ 930

- ◆ Mélange pour poules (maïs entier)

25 kg: ~~275~~ 255

- ◆ Mélange pour poules (maïs concassé)

25 kg: ~~280~~ 260

*A tout projet, une solution adaptée  
et économique*

**LE CONSEIL EST GRATUIT**

*Pour rappel, du 15 mars au 15 juin, le magasin est ouvert  
le dimanche de 9h.30 à 11h.*

# L'agrandissement du home St-Joseph

TEMPLoux — L'Hospice

Telephone NAMUR 1379  
ouvert la nuit



L'accueil en maison de repos a connu une série de changements et d'adaptations. C'est afin de mieux répondre aux besoins actuels de telles infrastructures que le C.P.A.S. de Namur a décidé de se pencher sur le reconditionnement de la maison d'Harscamp à Namur et du Home Saint-Joseph à Temploux. Ces deux maisons figurent parmi les doyennes des maisons de repos. Des travaux d'un montant de 550 millions sont prévus. Une nouvelle aile sera construite à Temploux et accueillera 60 lits (coût: 95 millions). Les travaux pourraient commencer encore cette année et dureraient huit ans. Durant une première phase (deux ans), on construit et on rénove à Temploux. Ensuite durant encore deux ans, on transfère une partie des résidents namurois vers Temploux pendant que l'on abat et reconstruit les nouvelles installations à Harscamp. Quatre années supplémentaires seront nécessaires pour les travaux de finition des deux sites.

Nous reparlerons bien sûr de ces transformations. Mr Pesesse, le directeur du home St-Joseph, compte inviter la population du village à la présentation de la maquette des nouvelles installations. Cela devrait se faire dans le courant du mois d'avril. En attendant, profitons de l'occasion pour refaire brièvement l'histoire de l'hospice...

A sa mort, Mademoiselle Arsène Grosjean lègue sa propriété à la commune dans le but d'y faire une maison de repos. En 1903, trois religieuses, soeurs de la

Charité de Paul, de Besançon, s'y installent et la transforment en maison de repos. Elles soignent les personnes âgées de la commune. Une des soeurs effectue les soins à domicile. La maison compte à ce moment, cinq pensionnaires et déjà, la priorité est accordée aux habitants du village.

Par arrêté royal du 8 septembre 1909, le Bureau de bienfaisance de Temploux est autorisé à accepter le legs de M<sup>lle</sup> Grosjean. Signalons que chaque année, à la Toussaint, les administrateurs de la maison de repos se font un devoir de fleurir et d'entretenir la tombe de M<sup>lle</sup> Grosjean.

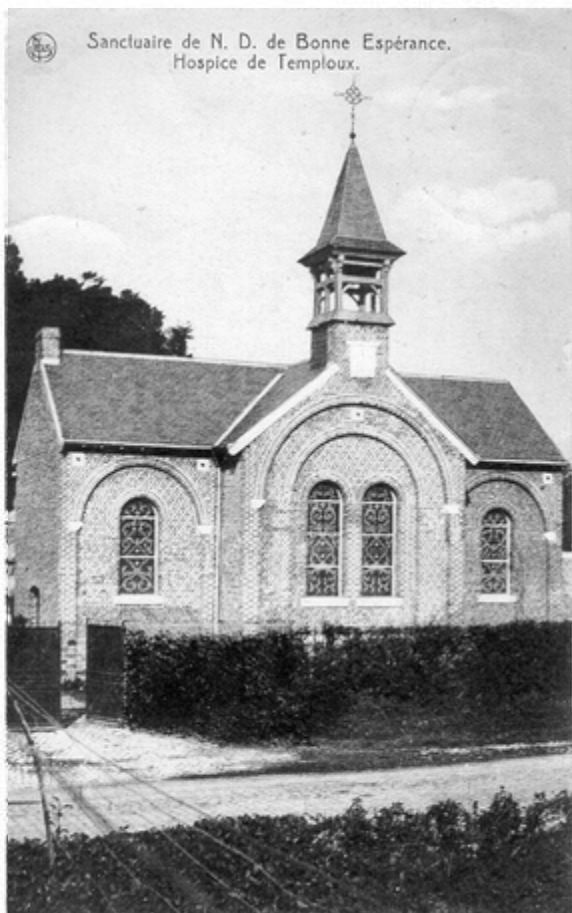
En 1917, les Soeurs de Charité Notre-Dame de Bonne Espérance de Binche prennent le relais. Malgré la guerre, elles veillent dès le début à l'essor de la maison de repos Saint-Joseph.

Elles commencent par construire la chapelle à leurs frais. Diverses quêtes permettent d'aménager des salles communes d'environ 10 lits et de porter le nombre de pensionnaires à cinquante. Le prix de la pension est porté de 35 à 40 frs par mois, ce qui permet d'améliorer la qualité de la nourriture. La maison de repos continue à vivre sans aucune intervention extérieure.

En 1958, la maison de repos fête son cinquantième anniversaire. C'est aussi le début du jumelage de Temploux avec la localité française de Saint-Fargeau. A cette occasion les Soeurs sont décorées par les autorités des deux pays. C'est probablement ce jour-là qu'a été prise la photo de la page 12.

En 1967 et 1968, on construit 35 chambres supplémentaires, ce qui permet d'accroître le bien-être des pensionnaires et de supprimer progressivement les chambres communes trop vastes.

En 1974, la dernière annexe est construite et cinq coquettes chambres individuelles y sont installées. Jusqu'à la fusion des communes, la maison de



repos était gérée par la C.A.P. de Temploux. En 1977, c'est le C.P.A.S. de Namur qui prend le relais. Le 30 juin 1991, les quatre soeurs s'en vont. Elles se retirent dans leur communauté à Binche.

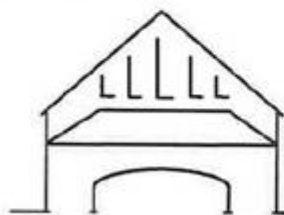
Actuellement, la maison de repos peut accueillir 51 personnes. Les frais d'hébergement s'élèvent à 1175F par jour pour les Namurois et 1290F par jour pour les non-Namurois. Le home abrite environ une dizaine de pensionnaires originaires de Temploux.



Les informations reprises dans cet articles ont été tirées de:

- *Temploux de 1789 à nos jours* - mémoire d'Isabelle Berg - 1980
- *Prix d'une nouvelle jeunesse* - Vers l'Avenir du 12.9.1997
- *Namur rajeunit ses maisons de repos* - Le Soir du 16.9.1997
- *Confluent* - novembre 1997
- la documentation du Home St-Joseph





Les photos ont été gracieusement prêtées par Pascal Rase.




Vous préparez un anniversaire,  
une communion, un mariage, une fête ?  
Proche de chez vous, la **SALLE SAINT-HILAIRE**  
a tous les atouts pour vous accueillir  
*Toutes les facilités à un prix modéré !*  
Renseignements et réservations: ☎ 56.98.41



**Grande soirée culturelle  
le jeudi 2 avril à 19h.30  
en l'église de Temploux**

    
 en première partie,  
une récitante de grand talent,  
lauréate du conservatoire de Liège,  
**Madame Marie-Claire Bolly**  
nous donnera un extrait de la  
**Passion du Christ** de Charles Péguy,  
le grand poète français tué aux premières  
heures de la grande guerre.

 ensuite, la chorale de l'I.M.E.P.,  
ses solistes et un groupe d'instruments  
à vent (60 musiciens au total)  
vous interpréteront  
**la messe de Stravinsky**

*Ces artistes confirmés par la rigueur  
de leur formation, vous laisseront  
un souvenir inoubliable.*



## LES GRILLES DU PARC MONCEAU - Patrick Virelles

Ed. Verticales - 1998 - 382 p.

C'est dans notre numéro 82 de décembre 1993 que nous vous avons présenté le premier roman de Patrick Virelles *Peau de vélin* qui récolta de nombreux prix littéraires. Cinq ans plus tard, le nouveau-né s'appelle *Les grilles du parc Monceau* et nous espérons qu'il enchantera vos dernières soirées d'hiver.

Hercule Rochat est journaliste à *La tribune de Paris* où il crée, invente et forge les grilles des mots croisés. Il est "verbicruciste" et ses nombreux lecteurs sont connus sous le nom de cruciverbistes. Son calepin à la main, il note ce qu'il voit et entend et le traduit en mots magiques qu'il emprisonne dans des cases verticales et horizontales.

Bel homme cultivé aux moustaches conquérantes du style major anglais, il se promène avec son chien et lui parle beaucoup mais en le vouvoyant. La promenade au parc est un divertissement car l'auteur nous parle de la chèvre qui béquète, de l'oie qui cacarde ou de l'oiseau bleu qui zinzinule... Le point de chute est le St-Petersbourg où Archibald le chien a droit à son chocolat et son maître au pastis. Le calepin est sorti de la poche car l'inspiration est là: "Il attend le bout du fil" (le pendu) ou "Ne manque pas de chien" (le fusil).

Un jour, il entre au journal -fait rare, car d'habitude, il envoie son courrier- et s'attarde. C'est l'heure du déjeuner, il essaie la cafétéria. Une place est disponible face à une brunette aux cheveux fous et au petit nez relevé. Elle porte des lunettes cerclées d'écailles qui cachent des yeux myosotis. Ni belle ni jolie mais piquante. Sans doute une étudiante en stage, se dit Hercule. Le mâle conquérant retrousse les moustaches, joue à l'initié mais, brusquement, les moustaches s'affaissent. Il a en face de lui Sidonie Verdier, critique littéraire à *La tribune de Paris* dont les articles remarquables font ou défont les écrivains. Pour la première fois de sa vie, Hercule comprend ce qu'on appelle le coup de foudre. Il lui arrache la promesse de la revoir. Par jeu, elle lui répond: "Demain, je vais à Bruxelles, si vous voulez partager mon déjeuner à la gare vers 6h.30..." Hercule va dévaliser la maison de parfums et achète des fleurs. A 4 heures du matin, il est debout, surveille la gare dès l'aube et attend pendant des heures. La gare est vide. Finalement il s'informe: "Le prochain train pour Bruxelles ? Mais Monsieur, il n'y en a pas. Vous êtes à la gare de Lyon, les trains pour Bruxelles, c'est à la gare du Nord." Le soir, le train de Bruxelles entre en gare du Nord. Sidonie un peu déçue jette un regard vers le quai. Personne. Mais en rajustant une mèche sur son front, elle aperçoit Hercule à 20 mètres d'elle, ployant sous une énorme gerbe de fleurs. "Alors, elle sut qu'elle commençait à l'aimer."

Quelques mois ont passé, ils se sont mariés. Après plusieurs années, ils sont toujours amoureux fous. Leurs soirées d'amoureux sont parsemées de jongleries littéraires. Elle parle des auteurs qui ont changé leurs noms pour signer leurs livres. Roger Cretin signe Roger Vercel. Louis Poirier devient Julien Gracq. Voltaire était né Arouet. Aragon était Albert de Routisie. Un autre a pris comme nom le maquis où il fut résistant et Jean Bruller n'est connu que sous le nom de Vercors.





Il lui téléphone pour lui réciter des vers d'Aragon. dans le métro, ils se bécotent comme des potaches. Bonheur fou complet, entier et confiant jusqu'au jour où...

Au St-Petersbourg, Hercule fait la connaissance d'un passionné de mots croisés, un certain Mattieu Lacroix, marchand de bondieuseries comme il dit. Ils se revirent à de nombreuses occasions et burent beaucoup de pastis. Heureusement, Archibald connaissait le chemin du retour. Maintenant, c'est Archibald qui promène Hercule qui dérive sous les eaux opalines du pastis. En avant-propos, on trouve ce texte de Nabokov: "On doit tirer tout ce qu'on peut des mots car c'est le seul vrai trésor qu'un écrivain possède. Les grandes idées générales sont déjà dans les gazettes d'hier." Tous ces mots, Patrick Virelles nous les sert à toutes les sauces parfois onctueuses, aigres douces, grivoises ou pigmentées avec des mets entrelardés de poésie et surtout d'humour.

---

## **Jumelage Temploux - Saint-Fargeau**

### **Assemblée générale le 9 mars**

---

Le comité du jumelage vous invite à son Assemblée Générale qui aura lieu le **lundi 9 mars à 20 heures** à la salle de lecture (près de la salle St-Hilaire).

Nous attendons vos suggestions pour l'organisation des festivités du 40<sup>è</sup> anniversaire.

Appel est fait à de nouveaux ménages qui désireraient se lier d'amitié avec des amis français et nous accompagner chez nos jumeaux au mois de juin prochain.

---

## **BROCANTE**



## **TEMPLoux**

### ***Chambres d'hôtes***

Chaque année lors de la brocante, des personnes cherchent un logement pour le week-end. Les hôtels de la région sont vite remplis. C'est pourquoi le comité de l'*ASBL Brocante* a décidé de faire appel aux habitants de Temploux qui accepteraient de louer une ou plusieurs chambres. C'est vous qui fixerez le prix de la location.

Si vous êtes intéressés, adressez-vous au bureau de la brocante (près de la salle St-Hilaire) ouvert les lundi, mercredi et vendredi de 17h.30 à 20h. (tél. 56.73.17 - fax. 56.03.74).

***Bureau REMACLE R.***

***COURTAGE***

***ASSURANCES***

***PRETS HYPOTHECAIRES - PLACEMENTS***

***Rue de la grande sambresse, 36***

***5020 TEMPLoux***

***☎ tél. 081/56.77.19 - fax 081/56.96.86***